

**Fallo**

- 1) *Desestimar el recurso de casación.*
- 2) *Condenar en costas a Wam Industriale SpA.*

(<sup>1</sup>) DO C 63, de 2.3.2013.

**Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Segunda) de 7 de noviembre de 2013 — República Italiana/Comisión Europea**

(Asunto C-587/12 P) (<sup>1</sup>)

*(Recurso de casación — Ayudas de Estado — Implantación de una empresa en determinados Estados terceros — Préstamos bonificados — Decisión por la que se declaran las ayudas parcialmente incompatibles con el mercado común y se ordena su recuperación — Decisión adoptada a raíz de la anulación por el Tribunal General de la decisión inicial relativa al mismo procedimiento — Ejecución de una sentencia del Tribunal General)*

(2014/C 9/24)

Lengua de procedimiento: italiano

**Partes**

*Recurrentes:* República Italiana (representantes: G. Palmieri, agente, asistido por P. Gentili, avvocato dello Stato)

*Otra parte en el procedimiento:* Comisión Europea (representantes: V. Di Bucci y D. Grespan, agentes)

**Objeto**

Recurso de casación interpuesto contra la sentencia del Tribunal General (Sala Quinta) de 27 de septiembre de 2012, Italia/Comisión (T-257/10), mediante la cual el Tribunal General desestimó una pretensión de anulación de la Decisión 2011/134/UE de la Comisión, de 24 de marzo de 2010, relativa a la ayuda estatal ejecutada por Italia en favor de Wam SpA (DO 2011, L 57, p. 29) — Obligación de motivación — Principio de contradicción — Fuerza de cosa juzgada — Principio de proporcionalidad — Reglamento de *minimis*.

**Fallo**

- 1) *Desestimar el recurso de casación.*
- 2) *Condenar en costas a la República Italiana.*

(<sup>1</sup>) DO C 63, de 2.3.2013.

**Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Sexta) de 7 de noviembre de 2013 — Comisión Europea/República Francesa**

(Asunto C-23/13) (<sup>1</sup>)

*(Incumplimiento de Estado — Directiva 91/271/CEE — Tratamiento de las aguas residuales urbanas — Artículos 3 y 4)*

(2014/C 9/25)

Lengua de procedimiento: francés

**Partes**

*Demandante:* Comisión Europea (representantes: J.-P. Keppenne y E. Manhaeve, agentes)

*Demandada:* República Francesa (representantes: D. Colas y S. Menez, agentes)

**Objeto**

Incumplimiento de Estado — Infracción de los artículos 3 y 4 de la Directiva 91/271/CEE del Consejo, de 21 de mayo de 1991, sobre el tratamiento de las aguas residuales urbanas (DO L 135, p. 40) — Deficiencias de recogida y de tratamiento de las aguas residuales urbanas en 8 aglomeraciones.

**Fallo**

- 1) *Declarar que la República Francesa ha incumplido las obligaciones que le incumben en virtud de los artículos 3 y 4, apartados 1 y 3, de la Directiva 91/271/CEE del Consejo, de 21 de mayo de 1991, sobre el tratamiento de las aguas residuales urbanas, al no haber garantizado:*

— *la recogida de las aguas residuales urbanas de la aglomeración de Basse-Terre, que representa más de 15 000 equivalentes habitante, ni*

— *el tratamiento de las aguas residuales urbanas de las aglomeraciones de Ajaccio-Sanguinaires, Basse-Terre, Bastia-Nord, Cayenne-Leblond y Saint-Denis, que representan más de 15 000 equivalentes habitante.*

- 2) *Condenar en costas a la República Francesa.*

(<sup>1</sup>) DO C 79 de 16.3.2013.